

## NOTICE OF SPECIAL ELECTION FOR THE CITY OF MISSION AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE MISSION

To the registered voters of the City of Mission:  
 (A los votantes registrados de la Ciudad de Mission, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., **Saturday, December 9, 2023** for voting in a special election to fill a vacancy for City Council, Place 3, Unexpired term.

*(Por lo presente se notifica que los lugares de votación que enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el sábado, 9 de diciembre, del 2023 para votar en una elección especial para elegir un Consejo, Lugar 3, Plazo no Vencido)*

### EARLY VOTING POLLING LOCATIONS DATES AND TIMES

**Early Voting** by personal appearance will be conducted each weekday at the **main early voting location** listed in this notice.

*(La votación anticipada en persona se llevará a cabo cada día de la semana en el lugar principal de votación anticipada que se indica en este aviso.)*

Days (Días)	Dates (Fechas)	Hours (Horas)
Wednesday/miércoles	November 22, 2023	8:00 AM to 6:00 PM
Thursday/jueves – Sunday/domingo	November 23, 2023 - November 26, 2023	Closed/Cerrado
Monday/lunes – Saturday/sábado	November 27, 2023 - December 2, 2023	8:00 AM to 6:00 PM
Sunday/domingo	December 3, 2023	Closed/Cerrado
Monday/lunes – Tuesday/martes	December 4, 2023 – December 5, 2023	7:00 AM to 7:00 PM

<p><b><u>1. MISSION</u></b>  <b>MAIN EARLY VOTING LOCATION</b>                  Conference Room  <i>(Sala de Conferencia)</i>  <b>Mission Parks and Rec</b>                  721 N. Bryan Rd.                  Mission, TX</p>	<p><b><u>2. MISSION</u></b>                  Gymnasium  <i>(Gimnasio)</i>  <b>Mission Boys &amp; Girls Club</b>  <b>at Bannworth Park</b>                  1822 N. Shary Rd.                  Mission, TX</p>
--	---

### ELECTION DAY POLLING LOCATIONS

*(Casillas Electorales el Día de Elección)*

**On Election Day eligible voters can cast their ballot at the polling locations listed in this notice.**

**Please know that this list can also be found posted on our website at [www.hidalgocounty.us/elections](http://www.hidalgocounty.us/elections).**

*(El día de la elección, los votantes elegibles pueden emitir su voto en cualquier lugar de votación indicado en este aviso.)*

*Tenga en cuenta que esta lista también se puede encontrar publicada en nuestro sitio web en [www.hidalgocounty.us/elections](http://www.hidalgocounty.us/elections).)*

### OPEN FROM 7:00 A.M. TO 7:00 P.M.

*(Abrieto de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)*

<p><b><u>1. MISSION</u></b>                  Conference Room  <i>(Sala de Conferencia)</i>  <b>Mission City Hall</b>                  1201 E. 8<sup>th</sup> St.                  Mission, TX</p>	<p><b><u>2. MISSION</u></b>                  Gymnasium  <i>(Gimnasio)</i>  <b>Mission Boys &amp; Girls Club</b>  <b>at Bannworth Park</b>                  1822 N. Shary Rd.                  Mission, TX</p>
---	---

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)*

Hilda A. Salinas  
Hidalgo County Elections Department  
P.O. Box 659  
Edinburg, TX  
78540-0659  
Or, (o)  
213 S. Closner Blvd.  
Edinburg, TX 78539-4558

Applications for Ballots by Mail and Federal Post Card Applications **must be received, not simply postmarked**, no later than 7:00 pm on Tuesday, November 28, 2023.

*(Aplicaciones para votar en ausencia por correo y aplicaciones de tarjetas postales federales, deberán recibirse, no simplemente estar sellada por el correo, en la oficina principal a no más tardar de las 7:00 pm el martes, 28 de noviembre del 2023.)*

**For GENERAL INFORMATION, you can visit our website at [www.hidalgocounty.us/elections](http://www.hidalgocounty.us/elections), email us at [elections@co.hidalgo.tx.us](mailto:elections@co.hidalgo.tx.us), or call us at (956) 318-2570.**

*(Para obtener Información General, puede visitar nuestro sitio web en [www.hidalgocounty.us/elections](http://www.hidalgocounty.us/elections), envíanos un correo electrónico a [elections@co.hidalgo.tx.us](mailto:elections@co.hidalgo.tx.us), o llámenos al (956) 318-2570.)*

**Hidalgo County Elections Department, 213 S. Closner Blvd., Edinburg, TX**